

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**№ ЕАЭС KG417/052.FR.02.15314  
Серия KG № 0235869

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Общество с ограниченной ответственностью "Центр Сертификации Аурум"  
Аттестат аккредитации № KG417/КЦА.ОСП.052  
Место нахождения: 720044, Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Ахунбаева, дом 165, 13 этаж, офис №7  
Телефон: +312880252 Адрес электронной почты: osaurum@mail.ru

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Товарищество с ограниченной ответственностью "Легран Казахстан"  
Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: Казахстан, 050000, город Алматы, район Бостандыкский, улица Ходжанова, дом 58/2  
Телефон: +7 913 631-12-17 Адрес электронной почты: serteksertl@gmail.com

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Legrand France SA  
Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Франция, 128 av. du Mar. de Lattre de Tassigny, LIMOGES, 87045 CEDEX, FRANCE  
согласно приложениям бланки №0221800, №0221801

**ПРОДУКЦИЯ** NILOE STEP Выключатель, Артикулы: 863101, 863103, 863105, 863109, 863110, 863111, 863112, 863115, 863143, 863144, 863146, 863301, 863303, 863305, 863309, 863310, 863311, 863312, 863315, 863343, 863344, 863346, 863401, 863405, 863409, 863410, 863411, 863412, 863415, 863443, 863444, 863446, 863501, 863503, 863509, 863510, 863511, 863512, 863515, 863543, 863544, 863546, 863101B, 863103B, 863105B, 863109B, 863110B, 863111B, 863112B, 863115B, 863143B, 863144B, 863146B, 863301B, 863303B, 863305B, 863309B, 863310B, 863311B, 863312B, 863315B, 863343B, 863344B, 863346B, 863401B, 863405B, 863409B, 863410B, 863411B, 863412B, 863415B, 863443B, 863444B, 863446B, 863501B, 863503B, 863505B, 863509B, 863510B, 863511B, 863512B, 863515B, 863543B, 863544B, 863546B.

С торговыми марками Legrand.  
Серийный выпуск

**КОД ТНВЭД ЕАЭС** 8536508008

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ**

Технического регламента Таможенного союза "О безопасности низковольтного оборудования" (ТР ТС 004/2011)

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** протокола испытаний № ПР-13946/ЭЛ от 20.10.2025 года, выданного Испытательной лабораторией ТОО "Элесар", уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц KZ.T.02.2418 от 09.02.2021 Акта анализа состояния производства №13674-СС/09-2025 от 30.09.2025, выданного ОС ОсОО "Центр Сертификации Аурум" (уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц KG417/КЦА.ОСП.052) эксперт, подписавший акт анализа состояния производства - Исаев Эркин Адикович  
Схема сертификации: 1с

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** ГОСТ ИЕС 60947-1-2017 "Аппаратура распределения и управления низковольтная. Часть 1. Общие правила", ГОСТ ИЕС 60947-2-2021 "Аппаратура распределения и управления низковольтная. Часть 2. Автоматические выключатели". Условия и срок хранения, срок службы указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации. Действие сертификата соответствия распространяется на продукцию, произведенную с даты изготовления испытанного образца 08.2025. Заявитель является уполномоченным лицом изготовителя на основании договора № б/н от 02.02.2025.

**СРОК ДЕЙСТВИЯ С** 22.10.2025 **ПО** 21.10.2030 **ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Аскарар Байзак Болотбекович  
(ФИО)

Азаматова Бегимай Таалайбековна  
(ФИО)



# ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ EAЭС KG417/052.FR.02.15314

Сериясы KG № 0235869

**СЕРТИФИКАТТОО БОЮНЧА ОРГАН** «Аурум сертификаттоо борбору» жоопкерчилиги чектелген коому

Аккредитациялык куболук № КЦА.ОСП.052

Жайгашкан жери: 720044, Кыргыз Республикасы, Бишкек ш., Ахунбаев көчөсү, 165-имарат, 13-кабат, №7-кеңсе

Телефон: +312880252 Электрондук почта дареги: ocaurum@mail.ru

**БИЛДИРҮҮЧҮ** "Легран Казахстан" Жоопкерчилиги чектелген шериктештик

Ишкананын жайгашкан жери жана дареги: Казакстан, 050000, Алматы шаары, Бостандыксий району, Хожанова көчөсү, үй 58/2

Телефон: +7 913 631-12-17 Электрондук почта дареги: serteksert1@gmail.com

**ӨНДҮРҮҮЧҮ** Legrand France SA

Өндүрүштүк иш жүргүзүүчү жердин жайгашкан жери жана дареги: Франция, 128 av. du Mar. de Lattre de Tassigny, LIMOGES, 87045

CEDEX, FRANCE

№ 0221800, №0221801 тиркемелерине ылайык

**ПРОДУКЦИЯ** NILOE STEP Өчүргүч, Артикулдар: 863101, 863103, 863105, 863109, 863110, 863111, 863112, 863115, 863143, 863144, 863146, 863301, 863303, 863305, 863309, 863310, 863311, 863312, 863315, 863343, 863344, 863346, 863401, 863405, 863409, 863410, 863411, 863412, 863415, 863443, 863444, 863446, 863501, 863503, 863505, 863509, 863510, 863511, 863512, 863515, 863543, 863544, 863546, 863101B, 863103B, 863105B, 863109B, 863110B, 863111B, 863112B, 863115B, 863143B, 863144B, 863146B, 863301B, 863303B, 863305B, 863309B, 863310B, 863311B, 863312B, 863315B, 863343B, 863344B, 863346B, 863401B, 863405B, 863409B, 863410B, 863411B, 863412B, 863415B, 863443B, 863444B, 863446B, 863501B, 863503B, 863505B, 863509B, 863510B, 863511B, 863512B, 863515B, 863543B, 863544B, 863546B.

Legrand соода белгилери менен.

Сериялык чыгаруу

EAЭБ ТЭИ ТН КОД 8536508008

**ТАЛАПТАРГА ЫЛАЙЫК**

Бажы бирлигинин "Төмөн вольттогу жабдуулардын коопсуздугу жөнүндө" Техникалык регламенти ( ББ ТР 004/2011)

**СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛДИ** Сыноо протоколу № ПР-13946/ЭЛ 20.10.2025-жылы, «Элесар»

ЖЧКсынын Сыноо лабораториясы тарабынан берилген, аккредиттелген адамдардын реестриндеги уникалдуу аккредитациялык жазуу номери KZ.T.02.2418 09.02.2021. Өндүрүштүн абалын талдоо актысы №13674-СС/09-2025 30.09.2025-ж., «Аурум Сертификациялоо борбору» ООУ тарабынан берилген (аккредитацияланган адамдардын реестриндеги уникалдуу аккредитациялык жазуу номери KG417/КСА.ОСП.052) өндүрүштүн абалын талдоо актысына кол койгон эксперт Исаев Эркин Адикович

Сертификация схемасы: 1с

**КОШУМЧА МААЛЫМАТ** ГОСТ IEC 60947-1-2017 "Төмөн вольттуу бөлүштүрүүчү жана башкаруучу аппараттар. 1-бөлүк. Жалпы эрежелер", ГОСТ IEC 60947-2-2021 "Төмөн вольттуу бөлүштүрүүчү жана башкаруучу аппараттар. 2-бөлүк. Автоматтык өчүргүчтөр".

Сактоо шарттары, жарактуулук мөөнөтү жана кызмат мөөнөтү буюм менен кошо берилген эксплуатациялоо документтеринде көрсөтүлөт. Шайкештик сертификаты 08.2025-ж. сыналган үлгү даярдалган күндөн тартып өндүрүлгөн продукцияга тиешелүү.

Өтүмнө ээси 02.02.2025-ж. № б/н келишиминин негизинде даярдоочунун ыйгарым укуктуу өкүлү болуп саналат.

**ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ** 22.10.2025 баштап 21.10.2030 ж. чейин

Сертификаттоо боюнча органдын жетекчиси (Ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)

(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))

Аскарров Байзак Болотбекович  
(фамилиясы, аты-жөнү)Азаматова Бегимай Таалайбековна  
(фамилиясы, аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ  
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ  
№ ЕАЭС КG417/052.FR.02.15314



Серия КG № 0221800

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
EMB Electrical Industries SAE	Египет, Second Industrial Zone, Sadat, 12659 Menofia
Dzu AD	Болгария, 10 N.Petkov Blvd. 6000 Stara Zagora
Hossack Vietnam Co., Ltd.	Вьетнам, Plot 226/4, Road 2, Amata Industrial Park, Long Binh Ward, Bien Hoa City, Dong Nai Province
Golden Regent Electronics Industrial Ltd.	Китай, Huangjinhu Management District, Qishi Town 523500 Dongguan City, Guangdong
NOLAM TUNISIA	Тунис, Rue de NABEUL - LOT №4 - ZI DE M'GHIRA, M'CHIRA
IPAS GmbH	Германия, Hölscherstraße, 27, D-47167, Duisburg
Simea Sibiu SRL	Румыния, Str. Florian Rieger, n.4, 550052, Sibiu
Guangzhou Video-star Electronics Industrial CO, LTD.	Китай, Room A901, No 22 Zhong'ertheng Road, Xiaoguwai, Panyu, -Guangzhou, 510006
DONGGUAN ROCOM ELECTRIC COMPANY LIMITED	Китай, No 5 Hong An Road, Wu Sha District, Chang'An Town, Dongguan City, 523857 GUANGDONG PROVINCE
SHANGHAI LEGRAND ELECTRICAL Co., Ltd	Китай, " 5F No2 Building No 508 Chun Dong Road, MINHANG DISTRICT SHANGHAI
Wohner GmbH & Co, KG Elektrotechnische Systeme	Германия, Monchrodener Strasse 10, D-96472 Rodental
Legrand Elektrik Sanayi A.S.	Турция, Gebze Organize Sanayi Bolgesi, Ihsan Dede Caddesi No 112, 41480, Kocaeli, Marmara
Telergon, S.A.U.	Испания, Carretera Castellon (poligono La Cartuja), 50720, La Cartuja Baja (Zaragoza)
Mio Conto Kft.	Венгрия, Allomas u. 9, H-6635 Szegvar
Mio Conto Kft.	Венгрия, Elege u.72-76, H-6630 Mindszent
Novateur Electrical & Digital Systems Private Limited	Индия, Plot No2, A-2 MIDC Industrial Area Malegaon Village, Sinnar, Nasi-422113
ERP ELBROMPLAST	Румыния, Calea Stan Vidzighin 13 A, 300571 TIMISOARA ROMANIA
COLBER CORPORATION SRL	Румыния, Str. DJ 687 Parc Industrial, 331004 Pestisu Mare, Hunedoara
ASEL OOD	Болгария, 1 Asenovgradsko Shose. P.O. Box 91, 40230 Plovdiv
MINIPULS OOD	Болгария, 1 Asenovgradsko Chausse, 4023 Plovdiv
RAY TECHNOLOGY SRL	Италия, Via Borgonuovo 44 - 04036 - Isola del Liri (FR)
LACROIX ELECTRONICS	Тунис, ZI Zriba Hammam 0 1152 ZAGHOUAN
LEGRAND	Франция, France Malaunay 6 Paul Nouel, F-76770, Malaunay
BTICINO SPA	Италия, Via Folzoni - 24052 AZZANO SAN PAOLO, Bergamo, Italy
S.C. Meba East s.r.l.	Румыния, Incinta cladirii Black Sea Suppliers, et. 1 D.N.2, 607361 Nicolae Balcescu, (BC)
Asteelflash Suzhou Co., Ltd	Китай, No 8 Gutang Road, Wujiang Economic and Technological
Development Zone, Suzhou City. Jiangsu Province, 215200 LEGRAND France Pyrenees	Франция, Avenue Larribau BP 9008 - 64050 Pau Cedex
Legrand Low Voltage Electrical (Wuxi) Co., Ltd.	Китай, Ximei Road 88, Wuxi, 214028, Jiangsu Province
TLC-Legrand International Electrical (Huizhou) Co., Ltd.	Китай, Factory Bldg. B1-B3. No 39 East Hechang No 6 Road, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Park. Huizhou, Guandong Province, 516007
LEGRAND	Франция, France Malaunay 6 Paul Nouel, F-76770. Malaunay
COEL S.R.L.	Италия, Via Trteste 74/C- 22076 Mozzate Legrand Magyarorszag Villamossagi
Rendszerek ZRt	Венгрия, Ipartelepi ut 14 pf 10-6600 Szentes
Stego Elektrotechnik GmbH	Германия, Kolpingstrasse 21- 74523. Schwabisch Hall, Deutschland
I.S.E. T.S.R.L.	Италия, via Votta s.n.c. Consorzio Archo, 81024 Valle di Maddaloni (CE)

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))



Аскарлов Байзак Болотбекович  
(ФИО)

Азаматова Бегимай Таалайбековна  
(ФИО)



ТИРКЕМЕ

№ ЕАЭС KG417/052.FR.02.15314

Сериясы KG № 0221800

Сертификатка ылайыктуу продукцияны өндүргөн ишканалардын тизмеси.

Өндүрүүчү ишкананын толук аталышы.	Дареги (турган жери)
EMB Electrical Industries SAE	Египет, Second Industrial Zone, Sadat, 12659 Menofia
Dzu AD	Болгария, 10 N.Petkov Blvd. 6000 Stara Zagora
Hossack Vietnam Co., Ltd.	Вьетнам, Plot 226/4, Road 2, Amata Industrial Park, Long Binh Ward, Bien Hoa City, Dong Nai Province
Golden Regent Electronics Industrial Ltd.	Китай, Huangjinhua Management District, Qishi Town 523500 Dongguan City, Guangdong
NOLAM TUNISIA	Тунис, Rue de NABEUL - LOT No4 - ZI DE M'GHIRA, M'CHIRA
IPAS GmbH	Германия, Hölscherstraße, 27, D-47167, Duisburg
Simea Sibiu SRL	Румыния, Str. Florian Rieger, n.4, 550052, Sibiu
Guangzhou Video-star Electronics Industrial CO, LTD.	Китай, Room A901, No 22 Zhong'ertheng Road, Xiaoguwai, Panyu, - Guangzhou, 510006
DONGGUAN ROCOM ELECTRIC COMPANY LIMITED	Китай, No 5 Hong An Road, Wu Sha District, Chang'An Town, Dongguan City, 523857 GUANGDONG PROVINCE
SHANGHAI LEGRAND ELECTRICAL Co., Ltd	Китай, ", 5F No2 Building No 508 Chun Dong Road, MINHANG DISTRICT SHANGHAI
Wohner GmbH & Co, KG Elektrotechnische Systeme	Германия, Monchrodener Strasse 10, D-96472 Rodental
Legrand Elektrik Sanayi A.S.	Турция, Gebze Organize Sanayi Bolgesi, Ihsan Dede Caddesi No 112, 41480, Kocaeli, Marmara
Telergon, S.A.U.	Испания, Carretera Castellon (poligono La Cartuja), 50720, La Cartuja Baja (Zaragoza)
Mio Conto Kft.	Венгрия, Allomas u. 9, H-6635 Szegvar
Mio Conto Kft.	Венгрия, Elege u.72-76, H-6630 Mindszent
Novateur Electrical & Digital Systems Private Limited	Индия, Plot No2, A-2 MIDC Industrial Area Malegaon Village, Sinnar, Nasir - 422113
ERP ELBROMPLAST	Румыния, Calea Stan Vidzighin 13 A, 300571 TIMISOARA ROMANIA
COLBER CORPORATION SRL	Румыния, Str. DJ 687 Parc Industrial, 331004 Pestisu Mare, Hunedoara
ASEL OOD	Болгария, 1 Asenovgradsko Shose. P.O. Box 91, 40230 Plovdiv
MINIPULS OOD	Болгария, 1 Asenovgradsko Chausse, 4023 Plovdiv
RAY TECHNOLOGY SRL	Италия, Via Borgonuovo 44 - 04036 - Isola del Liri (FR)
LACROIX ELECTRONICS	Тунис, ZI Zriba Hammam 0 1152 ZAGHOUAN
LEGRAND	Франция, France Malaunay 6 Paul Nouel, F-76770, Malaunay
BTICINO SPA	Италия, Via Folzoni - 24052 AZZANO SAN PAOLO, Bergamo, Italy
S.C. Meba East s.r.l.	Румыния, Incinta cladirii Black Sea Suppliers, et. 1 D.N.2, 607361 Nicolae Balcescu, (BC)
Asteelflash Suzhou Co., Ltd	Китай, No 8 Gutang Road, Wujiang Economic and Technological
Development Zone, Suzhou City. Jiangsu Province, 215200 LEGRAND France Pyrenees	Франция, Avenue Larribau BP 9008 - 64050 Pau Cedex
Legrand Low Voltage Electrical (Wuxi) Co., Ltd.	Китай, Ximei Road 88, Wuxi, 214028, Jiangsu Province
TLC-Legrand International Electrical (Huizhou) Co., Ltd.	Китай, Factory Bldg. B1-B3. No 39 East Hechang No 6 Road, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Park. Huizhou, Guangdong Province, 516007
LEGRAND	Франция, France Malaunay 6 Paul Nouel, F-76770. Malaunay
COEL S.R.L	Италия, Via Trteste 74/C- 22076 Mozzate Legrand Magyarorszag Villamossagi
Rendszerek ZRT	Венгрия, Ipartelepi ut 14 pf 10-6600 Szentcsanak
Stego Elektrotechnik GmbH	Германия, Kolpingstrasse 21- 74523. Schwabisch Hall, Deutschland
I.S.E. T.S.R.L.	Италия, via Votta s.n.c. Consorzio Archo, 81024 Valle di Maddaloni (CE)
MEBA S.R.L.	Италия, Viale dello sport 14. Gavirate (VA)
Legrand France SA	Франция, 128 av. du Marechal de Lattre de Tassigny, LIMOGES, 87045 CEDEX

Сертификаттоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу)



Аскарлов Байзак Болотбекович  
(ФИО)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперттен (эксперттер)

(кол тамгасы)

М.П.

Азаматова Бегимай Таалайбековна  
(ФИО)



ПРИЛОЖЕНИЕ  
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ  
№ ЕАЭС КG417/052.FR.025314



Серия КG № 0221801

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
MEBA S.R.L.	Италия, Vialle dello sport 14. Gavirate (VA)
Legrand France SA	Франция, 128 av. du Marechal de Lattre de Tassigny, LIMOGES, 87045 CEDEX
LEGRAND SNC	Франция, 128 av. du Marechal de Lattre de Tassigny 87045 Limoges Cedex
LEGRAND GmbH	Германия, Am Silberg 14 D-59494 SOEST
Legrand Polska Sp.z o.o	Польша, ZABKOWICE SLASKIE, ul. Warynskiego 20-57-200
Mega System Technologies Inc	Тайвань (Китай), 2F. No. 41. Lane 76 Rui Kuang Road Nei Hu 149 Taipei



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Аскарар Байзак Болотбекович  
(ФИО)

Азаматова Бегимай Таалайбековна  
(ФИО)



ТИРКЕМЕ

№ ЕАЭС КG417/052.FR.02.15314

Сериясы КG № 0221801

Сертификатка ылайыктуу продукцияны өндүргөн ишканалардын тизмеси.

Өндүрүүчү ишкананын толук аталышы.	Дареги (турган жери)
LEGRAND SNC	Франция, 128 av. du Marechal de Lattre de Tassigny 87045 Limoges Cedex
LEGRAND GmbH	Германия, Am Silberg 14 D-59494 SOEST
Legrand Polska Sp.z o.o	Польша, ZABKOWICE SLASKIE, ul. Warynskiego 20-57-200
Mega System Technologies Inc	Тайвань (Китай), 2F. No. 41. Lane 76 Rui Kuang Road Nei Hu 149 Taipei



Сертификаттоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу)

*[Signature]*  
(кол тамгасы)

Аскарров Байзак Болотбекович  
(ФИО)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперттер / эксперттер)

*[Signature]*  
(кол тамгасы)

Азаматова Бегимай Таалайбековна  
(ФИО)